



Miljøministeriet  
Departementet

Folketingets Miljøudvalg  
Christiansborg  
1240 København K

J.nr. NST-4201-00707

Den 16. februar 2015

Folketingets Miljøudvalg har i brev af 20. januar 2015 stillet følgende spørgsmål nr. 246 (alm. del), som hermed besvares. Spørgsmålet er stillet efter ønske fra Hans Christian Schmidt (V).

**Spørgsmål nr. 246 (alm. del)**

Finder ministeren, at forløbet med fejloversættelsen af vandrammedirektivet inkl. de lejligheder, der har været siden 2003 til at rette op, er i god overensstemmelse med Miljøministeriets mission og vision?

**Svar**

Det afgørende må være, at uoverensstemmelsen mellem vandrammedirektivets dansksprogede version og andre sprogversioner af direktivet ikke har praktisk betydning, og at direktivet er administreret korrekt. Miljøministeriet har nu for god ordens skyld gennem henvendelse til Rådet fået oversættelsen berigtiget, og det er jeg tilfreds med.

Jeg mener, det havde været på sin plads, om Miljøministeriet, da det i 2003 blev opmærksom på uoverensstemmelser i oversættelserne, havde rettet henvendelse til Rådet. Da jeg blev bekendt med det, bad jeg ministeriet rette denne henvendelse. Idet jeg i øvrigt henviser til min besvarelse af spørgsmål nr. 245.

Kirsten Brosbøl

/

Mads Leth-Petersen